

Smooth FREIGHT LTD.

Delivering Knock Your Socks Off Service

TOLL FREE
1-800-567-8180

APPOSED LE CODE A BARRES DANS CET ESPACE

FROM	DATE / DATE	BILL OF LADING CONNAISSEMENT	ORIGINAL ORIGINAL	NOT NEGOTIABLE NON NEGOCIABLE
	NAME NOM	TELEPHONE NO. NO DE TÉLÉPHONE		
	ADDRESS ADRESSE			
	CITY VILLE	PROV.	POSTAL CODE CODE POSTAL	
TO	NAME NOM	TELEPHONE NO. NO DE TÉLÉPHONE		
	ATTENTION ATTENTION			
	ADDRESS ADRESSE			
	CITY VILLE	PROV.	POSTAL CODE CODE POSTAL	

INVOICE CHARGES TO: (THIRD PARTY) CHARGES DE FACTURE À : (TIERS PARTI)	NAME / NOM		
ADDRESS / ADRESSE	CITY / VILLE	PROV.	POSTAL CODE / CODE POSTAL
SHIPPER REF. NO. NO. DE REF. DE L'EXPÉDITEUR	ORDER NO. NO. DE COMMANDE		

SPECIAL AGREEMENT BETWEEN CONSIGNOR AND CARRIER, ADVISE HERE./
ENTENTE SPECIALE ENTRE L'EXPÉDITEUR ET LE TRANSPORTEUR, Y FAIRE RÉFÉRENCE.

NO. OF PKGS. NO. DE COLIS	DG/MD *	DESCRIPTION OF GOODS AND SPECIAL MARKS DESCRIPTION DES MARCHANDISES ET DES MARQUES SPÉCIALES	N.M.F.C.	CLASS CATÉGORIE	WEIGHT (SUR. TO CORR.) POIDS (SUJ. À CORRECTION) LBS./LBS. KGS/KG	PLEASE CHECK ONE S.V.P. EN COCHEZ UN
						PREPAID / PORT PAYÉ <input type="checkbox"/>
						COLLECT / A PERCEVOIR <input type="checkbox"/>
						IF NEITHER CHECKED THIS SHIPMENT WILL GO COLLECT. / LE CHARGEMENT SERA ENVOYÉ "A PERCEVOIR" A MOINS D'INDICATION CONTRAIRE.
						THIRD PARTY / TIERS PARTI CHARGE TO / FACTURER À <input type="checkbox"/>
						C.O.D.
						AMOUNT / MONTANT _____
						FEE / FRAIS
						C.O.D. FEE PREPAID / FRAIS C.O.D. PAYÉS D'AVANCE <input type="checkbox"/>
						C.O.D. FEE COLLECT / FRAIS C.O.D. A PERCEVOIR <input type="checkbox"/>
						NON-CERTIFIED CUSTOMER CHEQUE O.K. / CHEQUE DE CLIENT SANS-CERTIFICATION OUI <input type="checkbox"/>
						PROTECTIVE SERVICE SERVICE POUR LA SÉCURITÉ
						IF TO BE PROTECTED FROM HEAT OR FROST MARK TEMPERATURE HERE / S'IL EST NÉCESSAIRE DE PRENDRE MESURE CONTRE LA CHALEUR OU LE FROID MARQUEZ LA TEMPERATURE CI DESSOUS.
						FAHRENHEIT
						CELSIUS

NOTE: MARK WITH "X" TO DESIGNATE DANGEROUS GOODS AS DEFINED IN THE DEPT. OF TRANSPORTATION REGULATIONS.
N.B.: * MARQUER "X" POUR DÉSIGNER MARCHANDISES DANGEREUSES COMME DÉFINI DANS LES RÉGLEMENTATIONS DU DEPT. DE TRANSPORT.

EMERGENCY 24 HR. PHONE NO. REQUIRED ON ALL DANGEROUS GOODS SHIPMENTS.
EN CAS D'URGENCE COMPOSER 24 HR. SUR TOUT EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DANGEREUSES.

PH. _____

Received at the point of origin on the date specified, from the consignor mentioned herein, the property herein described, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown) marked, consigned and destined as indicated below, which the carrier agrees to carry and to deliver to the consignee at the said destination, if on its own authorized route or otherwise to cause to be carried by another carrier on the route to said destination, subject to the rates and classification in effect on the date of shipment. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of the goods over all or any portion of the route to destination, and as to each party of any time interested in all or any of the goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions not prohibited by law, whether printed or written, including conditions on back hereof, which are hereby agreed by the consignor and accepted for himself and his assigns.

Reçu au point d'origine de l'expéditeur et à la date ci-mentionnée, les marchandises ci-dessus décrites en bon état apparent (le contenu des colis et sa condition étant inconnus) marquées, consignées et destinées tel que ci-après mentionné, que le transporteur consent à transporter et à délivrer à leur consignataire au point de destination si ce point se trouve sur la route qu'il est autorisé à desservir, sinon à faire transporter et à délivrer par un autre transporteur autorisé à ce faire et ce, aux taux et à la classification en vigueur à la date de l'expédition. Il est mutuellement convenu que chaque transporteur transportant les dites marchandises en tout ou en partie, sur le parcours entier ou une portion quelconque d'icelui jusqu'à destination et que tout intéressé à la dite expédition pour tout service à effectuer en vertu des présentes est sujet à toutes les conditions imprimées ou écrites non prohibées par la loi, incluant les conditions contenues au verso des présentes qui sont acceptées par l'expéditeur pour lui-même et ses ayants-droit.

DECLARED VALUE VALEUR DÉCLARÉE
\$ _____
Maximum liability of \$2.00 per pound unless declared valuation states otherwise (Conditions 9 and 10 on back) / Responsabilité maximum de \$2.00 la livre à moins d'indication contraire par la valeur déclarée. (Conditions 9 et 10 au verso).

N.B. NOTE CAREFULLY CONDITIONS ON BACK HEREOF WHICH ARE HEREBY ACCEPTED / N.B. VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DES CONDITIONS AU VERSO QUI SONT ACCEPTÉES PAR LES PRESENTS.

SHIPPER
EXPÉDITEUR _____

Per _____
Par _____

DRIVERS
SIGNATURE _____ DATE _____

HANDLING
UNITS _____ PICK-UP
TRAILER # _____

UNCRATED MERCHANDISE AT OWNER'S RISK /
MARCHANDISE NON-EMBALLÉE À VOS RISQUES

(This Bill of Lading is to be signed by the Shipper and Carrier/
(Ce connaissement doit être signé par l'expéditeur et par le transporteur)

Any agreement covering transportation of the goods described herein with other than due dispatch, or for specific time must be endorsed on this bill of lading and signed by the parties hereto.

Tout convenu couvrant le transport des marchandises ci-dessus décrites, à d'autres conditions que selon les modalités d'expéditions régulières ou à un temps particulier, doit être avisé à ce connaissement et signé par les parties contractantes.

RME001-99 10/99